VOLVO S40

QUICK GUIDE

BIENVENUE DANS VOTRE NOUVELLE VOLVO !

Apprendre à connaître votre nouvelle voiture est une expérience passionnante.

En consultant ce Guide rapide, vous apprécierez d'autant plus votre nouvelle Volvo. Vous trouverez des informations détaillées dans le manuel d'instructions.

Les textes d'avertissement et autres informations importantes n'existent que dans le manuel d'instructions, et pas dans ce guide. Le manuel d'instructions contient les informations les plus récentes.

Les options sont marquées d'une astérisque (*).

CLÉ & TÉLÉCOMMANDE

LAME DE CLÉ

Sert à verrouiller/déverrouiller la boîte à gants ou la porte conducteur si la voiture n'est plus alimentée électriquement par exemple.

	Verrouille les portes et le coffre à bagages. Active également l'alarme antivol*.
	Déverrouille les portes et le coffre à bagages. Désactive également l'alarme antivol[1].
	Déverrouille le coffre à bagages. (Le coffre ne s'ouvre pas.)
	Active pendant 30 secondes[2] l'éclairage des rétroviseurs latéraux*, de l'habitacle, l'éclairage aux pieds et la plaque d'immatriculation. Les clignotants et feux de stationnement s'allument.
	Bouton "Panique". Maintenir le bouton enfoncé durant environ 3 secondes en cas de situation d'urgence afin de déclencher l'alarme. Couper l'alarme à l'aide du bouton de déverrouillage.

1. Si les portes/coffre à bagages n'ont pas été ouverts dans les 2 minutes qui suivent le déverrouillage, elles se reverrouillent automatiquement.
2. Le délai est réglable sur 30, 60 ou 90 secondes. Voir le manuel d'instructions.

DÉMARRAGE À FROID

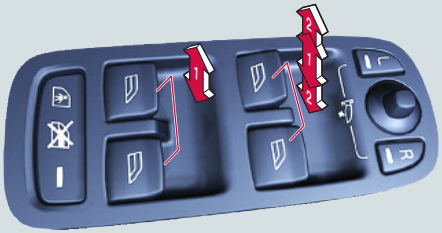
ATTENTION

Afin d'obtenir rapidement une épuration des gaz d'échappement optimale, le régime du ralenti peut durant un court instant être légèrement augmenté.

AUTODÉMARRAGE (concerne 2.4, 2.4i, T5 et D5)

Tournez la clé de contact en position **III** et la relâcher. Le moteur démarre automatiquement. **Le moteur diesel** doit toujours être préchauffé en position **II** avant de démarrer le moteur.

PANNEAU DE COMMANDES SUR LA PORTE CONDUCTEUR

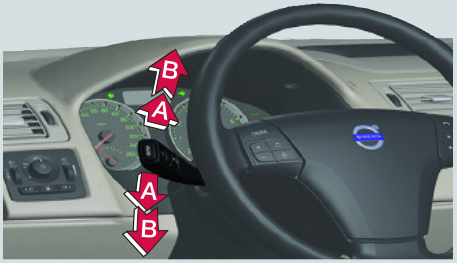


L R	**Réglage du rétroviseur extérieur,** sélectionner **L** ou **R**. Régler avec le levier.
	Rabattement des rétroviseurs extérieurs*. Appuyez sur **L** et **R** simultanément. Réappuyez pour le déploiement.
1	**Lève-vitre manuel**
2	**Lève-vitre automatique**
	Verrouillage des vitres arrière et des portes* (Verrouillage de sécurité enfants)

COMMANDES D'ÉCLAIRAGE

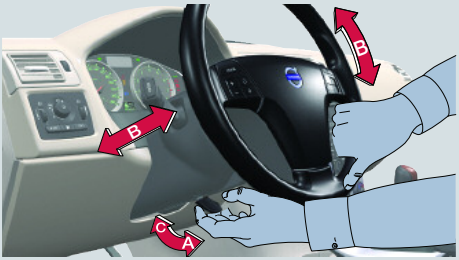
	Réglage de la hauteur de portée des phares (automatique pour les phares bi-xénon*)
0	**Eclairage ville automatique.** Appel plein phare. Les pleins phares ne peuvent être activés.
	Feux de stationnement
	Eclairage ville. L'éclairage ville s'éteint lorsque le contact de la voiture est coupé. Les pleins phares peuvent être acti-
	Eclairage des instruments et affichage du tableau de bord
	Antibrouillards avant*
	Antibrouillards arrière (une lampe arrière)
A	**Appel plein phare**
B	Commutation feux de ville/feux de route. Eclairage de courtoisie.

CLIGNOTANTS



A. Séquence courte, **trois clignotements**.
B. Séquence de clignotements en **continu**.

RÉGLAGE DU VOLANT



ATTENTION ! Le réglage du volant doit être effectué avant la conduite, jamais pendant.

CAPTEUR DE PLUIE* ET ESSUIE-GLACE

CAPTEUR DE PLUIE

A	**Active le capteur de pluie.** Les positions **D–F** désactivent le capteur de pluie.
B	**Ajuster la sensibilité** avec la molette.
	Symbole affiché lorsque le capteur de pluie **est activé**

ESSUIE-GLACE

C	**Balayage simple**
0	**Arrêt**
D	**Balayage par intermittence.** Tournez (B) pour ajuster.
E	**Vitesse normale**
F	**Vitesse élevée**
G	**Lave-glaces et lave-phares**

SYSTÈME AUDIO

1 **Marche/arrêt** et **volume sonore.** Appuyer pour marche/arrêt. Tourner pour ajuster le volume sonore. Les volumes Radio, TP, mains libres* et RTI se réglent individuellement.

2 **Radio FM1**, **FM2** ou **AM**

4 **CD** ou **AUX**[1]

5 **Ambiance sonore.** Appuyez pour sélectionner par ex. BASS, Dolby Pro Logic II* ou SUB-BAS*. Tournez le bouton pour ajuster.

8 **Activer/désactiver** SUB-BAS* avec **MENU**

RADIO

5 **Sélection de la station radio** en tournant le bouton.

9 **Recherche de station** à l'aide de la flèche gauche/droite ou de **SCAN** (7). **Mémorisez jusqu'à 20 stations** en appuyant sur **0–9** pour FM1 et sur **0–9** pour FM2. Une confirmation de la station mémorisée s'affiche sur la fenêtre.

10 **Mémorisation automatique de stations**
Appuyez sur **AUTO** pendant environ 2 secondes. Mémoris. auto s'affiche à l'écran. Les dix plus puissantes stations sont mémorisées. Appuyez ensuite sur **0–9** pour sélectionner une station.

LECTEUR CD

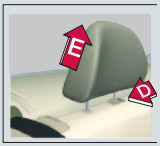
9 **Changement de piste CD** avec flèche gauche/droite ou tourner (5).
Sélectionnez disque CD[2] avec la flèche haut/bas.

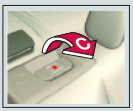
3 **Ejecter CD.** Une courte pression permet d'éjecter le CD actuel. Une longue pression les éjecte tous[2].

6 **Sélection directe CD**[2]**.** Appuyez sur **1–6**.

1. Entrée AUX pour lecteur MP3 par ex.
2. Changeur CD* uniquement.

RABATTEMENT DU DOSSIER DE LA BANQUETTE ARRIÈRE





A. Suspendre la ceinture au crochet pour vêtement.
B. Tirer le coussin d'assise.
C. Libérer le blocage du dossier et le rabattre.
D. Libérer le blocage du repose-tête.
E. Transférer le repose-tête sous le coussin d'assise.
F. Abaisser le dossier.

Le siège du passager avant peut également être abaissé. Voir réglage du sièg avant, point 6.

CLIMATISATION ÉLECTRONIQUE, ECC*

RÉGLAGE AUTOMATIQUE

En position **AUTO**, le système ECC gère toutes les fonctions automatiquement pour un plus grand confort de conduite et une qualité d'air optimale.

1 Automatique
Appuyer sur **AUTO** pour une régulation automatique de la température et des autres fonctions.

2 Température
Appuyer pour un réglage individuel du côté gauche (**L**) ou du côté droit (**R**). Faire tourner pour sélectionner la température souhaitée qui s'affiche à l'écran.

1. Lunette arrière 12 minutes. Rétroviseurs 6 minutes.

RÉGLAGE MANUEL

	Vitesse de ventilation
	Distribution d'air
	Dégivrage/désembuage rapide du pare-brise et des vitres latérales.
	Système de qualité d'air activé (A). **Recirculation** activée (M).
AC	**Air conditionné** marche/arrêt.
	Lunette arrière à dégivrage électrique et rétroviseurs extérieurs. Désactivation automatique[1].

PACOS, DÉSACTIVATION DE L'AIRBAG*

AVERTISSEMENT

Une mauvaise utilisation peut être mortelle. Consultez le manuel d'instructions au moindre doute concernant l'utilisation.

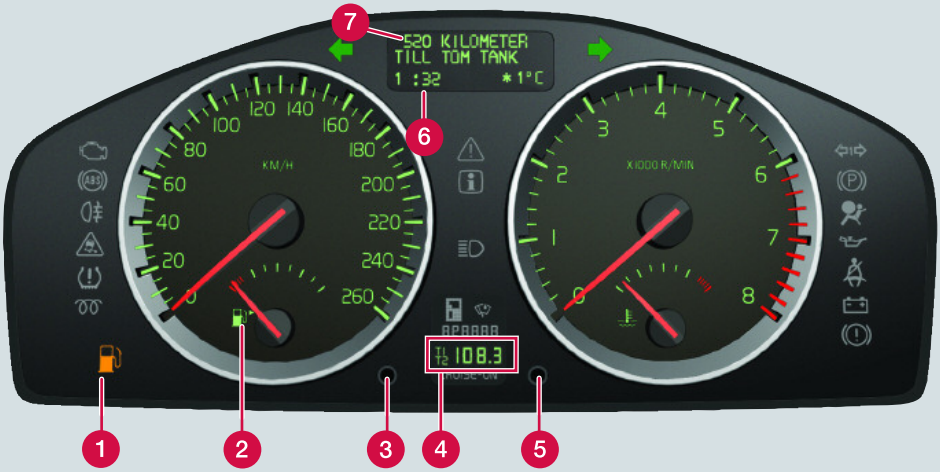
PACOS (Passenger Airbag Cut Off Switch)
Utiliser la clé de contact pour la commutation **ON/OFF**.

ON : L'airbag est activé.
Les passagers de taille supérieure à 140 cm peuvent prendre place à l'avant mais **jamais les enfants sur réhausseur ou dans un siège enfant.**

OFF : L'airbag est désactivé. PASSENGER AIRBAG OFF s'affiche sur le témoin au-dessus du rétroviseur intérieur.

Les enfants sur réhausseur ou dans un siège enfant peuvent être placés sur le siège avant mais **jamais les passagers de taille supérieure à 140 cm.**

ORDINATEURS DE BORD ET COMPTEUR JOURNALIER



CARBURANT

1 Faible niveau de carburant
il reste 8 litres d'essence (7 litres de gazole).

2 Jauge de carburant. La flèche indique que le réservoir de carburant est placé du côté droit.

COMPTEUR JOURNALIER

4 Deux compteurs journaliers indépendants s'affichent, **T1**& **T2.**

3 Une courte pression permet de passer de T1 à **T2**. Une longue pression réinitialise le compteur actuel.

HORLOGE

5 Tournez jusqu'à la butée et maintenir pour régler l'horloge (6).

ORDINATEUR DE BORD

8 Appuyez pour effacer un message.

9 Tournez pour afficher par ex. KILOMETRES JUSQU'A RESERVOIR VIDE (7).

10 Réinitialise la fonction actuelle. Une longue pression remet à zéro toutes fonctions.

IMPORTANT

KILOMETRES JUSQU'A RESERVOIR VIDE est une estimation basée sur les conditions de conduite précédentes.

TÉMOINS DE COMMANDE ET D'AVERTISSEMENT

	Lire sur l'écran d'information		**Problème dans le système ABS.** S'arrêter en lieu sûr. Redémarrer le moteur[1].
	S'arrêter en lieu sûr. Prendre les mesures nécessaires conformément aux informations affichées.		**Problème dans le système de freinage.** S'arrêter en lieu sûr. Contrôler le niveau du liquide de freinage[2].
	Bas niveau d'huile. S'arrêter en lieu sûr. Contrôler le niveau d'huile[2].		**Système de stabilité DSTC.** Clignote lorsque le système est actif.

1. Contactez un garage Volvo si ce symbole s'allume après un redémarrage.
2. Remorquez si le symbole reste visible.

VUE D'ENSEMBLE DU TABLEAU DE BORD

1. **Verrouillage centralisé, poignée d'ouverture de porte**
2. **Eclairage, déverrouillage de la trappe à essence**
3. **Ordinateur de bord, pleins phares et clignotants**
4. **Régulateur de vitesse***
5. **Instruments combinés**
6. **Feux de détresse**
7. **Eclairage d'habitacle. Commande - toit ouvrant***
8. **Clavier* système audio, téléphone***
9. **Capot moteur, poignée d'ouverture**
10. **Panneau de commandes sur la porte conducteur**

PLEIN DE CARBURANT

Appuyer sur le bouton pour ouvrir la trappe à essence. **Suspendre le bouchon** durant le plein.

FILTRE À PARTICULES DIESEL

Les voitures diesel sont équipées d'un filtre à particules, pour une épuration plus efficace des gaz d'échappement. Les particules sont collectées par le filtre en conduite normale. Pour brûler les particules et vider le filtre, une régénération automatique s'effectue. La puissance du moteur peut en être légèrement affectée.

EMERGENCY BRAKE ASSIST, EBA

L'assistance au freinage d'urgence permet d'accroître la puissance de freinage et par conséquent de raccourcir la distance de freinage. La fonction EBA est activée lorsque le conducteur freine brusquement. La pédale de frein s'enfonce alors un peu plus loin. Gardez la pédale de frein enfoncée aussi longtemps que nécessaire. Si la pédale est relâchée, le freinage cesse.

ENTRETIEN DU VEHICULE

Le lavage à la main est plus doux pour la peinture que le lavage automatique. La peinture est également plus sensible lorsqu'elle est neuve. C'est pourquoi nous recommandons un lavage à la main dans les premiers mois du véhicule.

RÉGLAGE DU SIÈGE AVANT

1. **Support lombaire**
2. **Inclinaison du dossier**
3. **Relever/abaisser le siège**
4. **Relever/abaisser bord avant du coussin d'assise**
5. **Vers l'avant/vers l'arrière**
6. **Rabattement du dossier du siège passager**

PORTE SACS A PROVISIONS*

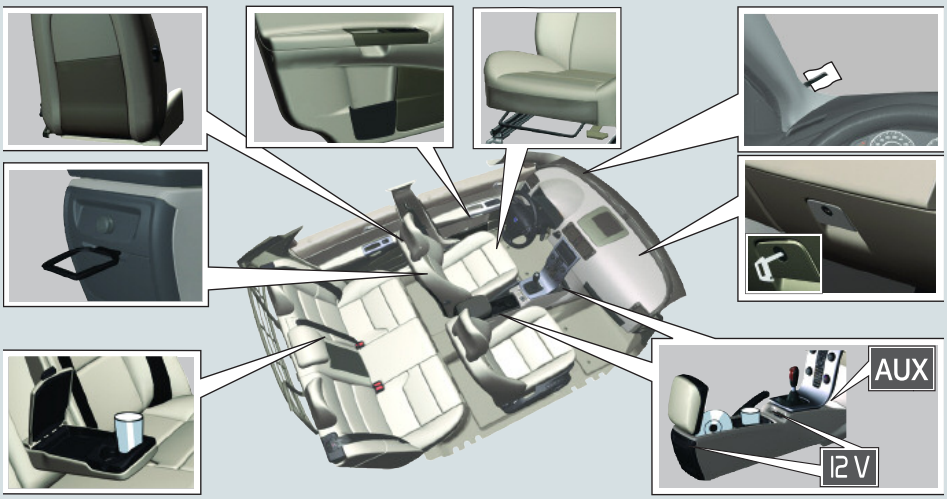
COMPARTIMENTS DE RANGEMENT, PRISE 12V & AUX

La prise 12 V dans la console centrale **avant/arrière** fonctionne en position de contact **I** ou **II**. La **prise 12 V** du côté droit du **coffre à bagages*** est toujours active.

Grâce à la **prise AUX**, le système audio de la voiture peut par exemple lire de la musique à partir d'un lecteur MP3.

IMPORTANT

Moteur éteint, l'utilisation de la prise 12 V dans le compartiment à bagages peut décharger la batterie.



TP 8586 (French). AT 0620. Printed in Sweden, Elanders Infologistics Väst AB, Mölnlycke 2006. Copyright ©Volvo Car Corporation.